

Bilbao, 16 de mayo de 2018

Bilbo, 2018ko maiatzak 16

Estimado/a compañero/a:

En su apuesta por la formación continua y las relaciones internacionales, nuestro Colegio, a iniciativa de la Comisión de Relaciones Internacionales y de la Escuela de Práctica Jurídica ha aprobado la participación de uno o dos compañeros/as menores de 30 años (estudiantes del Master en Abogacía o abogados/as en ejercicio) con conocimientos de la Declaración Universal de Derechos Humanos y dominio del inglés, en el **I Concurso Internacional de Oratoria sobre Derechos Humanos para Jóvenes Abogados/as** que se celebrará en **Poznan (Polonia) los días 29 y 30 de Junio de 2018**, a iniciativa de la Comisión de Derechos Humanos y Libertad de la FBE (Federación de Colegios de la Abogacía de Europa), de la que nuestro Colegio forma parte.

El concurso será formativo y una oportunidad para realizar un ejercicio de oratoria, aprender a presentar un caso ante una audiencia internacional de Abogados/as ejercientes o en prácticas, así como para practicar el inglés jurídico, puesto que el inglés es el único idioma del concurso, y constituir una oportunidad de contactar con Abogados/as Jóvenes de otros países.

El concurso se divide en dos fases: en la primera todos/as los/as concursantes realizarán una exposición oral sobre la Declaración Universal de Derechos Humanos ante el Tribunal del concurso y el público. Los mejores participantes pasarán a la segunda fase, que se centrará en sus habilidades para defender un caso y convencer de su tesis al Tribunal.

Toda la información sobre este I Concurso Internacional de Oratoria sobre Derechos Humanos para Jóvenes Abogados/as está en la página Web de la FBE y se puede acceder a través de este enlace:

<http://www.fbe.org/barreaux/uploads/2018/02/RULES-7.pdf>

Por ello, todos los compañeros/as menores de 30 años (estudiantes del Master en Abogacía o abogados/as en ejercicio) con nivel suficiente de inglés interesados/as en participar en este proyecto, deberán inscribirse enviando un correo electrónico a

Lankide estimatua:

Elkargoan etengabeko prestakuntzaren eta nazioarteko harremanak bultzatzearen alde lan egiten dugu.

Horren adibidea da Nazioarteko Harremanen inguruko Batzordearen eta Pratika Juridikoko Eskolaren eskutik datorren ekimen hau. Izan ere, 30 urte baino gutxiago dituen lankide bate do bi hautatu behar ditugu giza eskubideei buruzko nazioarte mailako txapelketa batera bidaltzeko: **FBE International Young Lawyers' Human Rights Oratory Competition – Poznan**; txapelketa abokatu gazteentzat da eta **2018ko ekainaren 29an eta 30an** egingo da Poloniako Pozna hirian; antolatzailea FBE da eta, dakizunez, gure Elkargoa horren partaide da.

Txapelketa hezitzailea izango da; oratoria ariketa bat izango da eta kasu bat jendearen aurrean aurkezten ikasiko da (entzuleak nazioarte mailakoak izango dira, abokatuak, jardunean daudenak edo praktketan aritzen direnak) eta azkenik, ingeles juridikoa erabiltzeko aukera eskainiko du; halaber, veste herrialdeetako abokatu gazteekin harremanetan egoteko aukera emango du. Txapelketak zati bi ditu; ha-steko, parte-hartzaileek Giza Eskubideen Adierazpen Unibertsalari buruz ahozko azalpen bate gin beharko dute epaimahaiaren eta entzuleen aurrean. Ondoren, lehiakide onenak veste fase batera pasatuko dira; bertan kasu bat nola defendatzen duten eta epaimahaia nola konbentzitzen duten baloratuko da.

Esandakoaren informazio osagarri guztia esteka honetan duzu:

<http://www.fbe.org/barreaux/uploads/2018/02/RULES-7.pdf>

Beraz, 30 urte baino gutxiago dituzten lankide guztiek (Abokatutzan aritzeko masterraren ikasle edo lanean aritzen diren lankide izan ahal dira; ingeles maila nahikoa izatea eskatzen da) aukera dute ekimen honetan parte harteko; horretarako, email bat idatzi behar da **maiatzaren 25a baino lehenago** helbide honetara: epj@icasv-bilbao.com (8a azken eguna da izen ematea gauzatzeko). Izena eman ez gero,



epj@icasv-bilbao.com **antes del día 25 de Mayo** (el día 8 es el último día para formalizar la inscripción). Quienes se inscriban, habrán de superar una entrevista personal que se desarrollará en inglés y versará sobre Derechos Humanos.

En la confianza de que esta iniciativa sea de tu interés, recibe un cordial saludo,

elkarrizketa pertsonala egin beharko duzu; ingelesez egingo da eta giza eskubideei buruz izango da.

Ekimena interesgarria izango delakoan, jaso agur bero bat.

Ignacio Amilibia

Director de la Escuela de Práctica Jurídica

Praktika Juridikorako Eskolaren Zuzendaria